

Adresy

Uwaga: Wszelkie zapytania do wymienionych tutaj urzędów muszą być sformułowane w języku norweskim lub angielskim. Zapytania w języku polskim nie będą rozpatrywane.

Sentralskattekontoret for utenlandssaker (SFU) (Centralny Urząd Podatkowy d/s Cudzoziemców)

Adres pocztowy: Postboks 8031
N-4068 Stavanger
Norge/Norwegia
Siedziba urzędu: Prinsensvei 1
4315 Sandnes
Nr. telefonu: +47 51 96 96 00
Fax: +47 51 67 85 59
E-mail: postkassesfu@skatteetaten.no

Rogaland skattefuttontor sokkel-/utlandsavdelingen (RSFK) (Urząd Skarbowy w Rogaland Dział d/s zatrudnionych na szelfie i cudzoziemców)

Adres pocztowy: Postboks 148, Sentrum
N-4001 Stavanger
Norge/Norwegia
Siedziba urzędu: Nytorget 1, 4012 Stavanger
Nr. telefonu: +47 51 86 89 00
Fax: +47 51 86 89 60
E-mail: sokkel-utland@skatteetaten.no

Zapytania odnośnie rejestracji w Enhets- og Foretaksregisteret (Rejestrze działalności gospodarczej i rejestrze przedsiębiorstw) należy kierować do:

Brønnøysundregistrene (Zespół Rejestrów w Brønnøysund)

Adres pocztowy: N-8910 Brønnøysund
Norge/Norwegia
Infolinia: + 47 75 00 75 00
Internett: <http://www.brreg.no>

Podanie o zwolnienie od obowiązku wpłat składek na norweski ZUS należy przesłać do:

Madla trygdekontor

Adres pocztowy: Postboks 484
N-4090 Hafsråfjord
Norge/Norwegia
Nr. telefonu: +47 815 81 000

Zapytania odnośnie merverdiavgift (norweskiego podatku VAT) należy kierować do:

Rogaland fylkesskattekontor (Wojewódzkiego Urzędu Podatkowego w Rogaland)

Adres pocztowy: Postboks 1132, Hillevåg
N-4095 Stavanger
Norge/Norwegia
Siedziba urzędu: Auglendsmyrå 3, Stavanger
Nr. telefonu: +47 815 81 734
E-mail: rogaland.fsk@skatteetaten.no



Skatteetaten

Mały przewodnik dla

**Spółek zagranicznych,
pracobiorców
i samodzielnych
przedsiębiorców**

przy wykonywaniu zleceń/
pracy w Norwegii/
offshore na norweskim szelfie

Z kim możesz się skontaktować celem zasięgnięcia

Na co musisz zwrócić uwagę odnośnie norweskiego systemu

Pożyteczne

informacji

podatkowego

adresy

Maj 2006

Spółka zagraniczna/Samodzielny przedsiębiorca zagraniczny

Prosimy zwrócić uwagę na następujące wymogi:

- Rejestracja w Enhetsregisteret w Brønnøysund celem przydzielenia norweskiego *organisasjonsnummer* (identyfikatora), którego należy używać przy podawaniu wszelkich danych podatkowych władzom skarbowym w Norwegii
- Obowiązek zgłaszania prac zleconych i pracowników własnych na przepisowym blankiecie (Sentralskattekontoret for utenlandssaker)
- Załatwienie i odebranie kart podatkowych (*skattekort*), których pracodawca ma obowiązek używać celem odciągania zaliczki na podatek przy wypłacie wynagrodzeń dla pracowników (Sentralskattekontoret for utenlandssaker)
- Podatek od wynagrodzeń i od innych świadczeń wypłacanych pracownikom należy wpłacać z góry, na podstawie otrzymanych kart podatkowych, w 6 terminach w roku (Rogaland skattefuttkontor)
- *Arbeidsgiveravgift* (składkę na norweskie ubezpieczenia społeczne i emerytalne, płaconą przez pracodawcę) należy wpłacać z góry w 6 terminach w roku, o ile norweski ZUS nie potwierdził, że pracodawca jest zwolniony od wpłat składek na ten cel w Norwegii (Madla trygdekontor)
- Złożenie dorocznego zestawienia (*lønns- og trekkoppgave*) łącznej sumy wypłaconych płac i innych przychodów, oraz wpłaconych zaliczek na podatek odnośnie każdego pracownika. Termin złożenia zestawienia: 20 stycznia następnego roku po upływie roku podatkowego (Rogaland skattefuttkontor)
- Złożenie norweskiego zeznania podatkowego (*selvangivelse*) tj. norweskiego PIT-u w terminie do 31 marca następnego roku po upływie roku podatkowego (Sentralskattekontoret for utenlandssaker)
- Roczne rozliczenie podatkowe (*skatteoppgjør*) zostanie przesłane przez władze podatkowe na zarejestrowany adres spółki/przedsiębiorcy w październiku następnego roku po zakończeniu roku podatkowego. Zapytania należy kierować do:
 - Odnośnie rozliczenia podatkowego (Rogaland skattefuttkontor)
 - Odnośnie ustalenia wysokości dochodu rocznego (Sentralskattekontoret for utenlandssaker)
- Wpłaty zaliczki na podatek dokonywane są w 2 terminach rocznie (spółki/firmy) i w 4 terminach rocznie (samodzielni przedsiębiorcy) (Rogaland skattefuttkontor)
- Zapytania odnośnie *merverdiavgift* (norweskiego VAT-u) należy kierować do Rogaland fylkesskattekontor

Pracobiorca zagraniczny

- Przy wykonywaniu pracy odpłatnej w Norwegii pracodawca ma obowiązek odciągać zaliczkę na podatek (*skattetrekk*) od płacy brutto w oparciu o kartę podatkową (*skattekort*). Upewnij się, że Twój pracodawca otrzymał Twoją kartę podatkową, ponieważ w przypadku braku karty podatkowej pracodawca musi odciągnąć 50 procent pensji brutto tytułem podatku (Sentralskattekontoret for utenlandssaker)
- Zeznanie podatkowe (*selvangivelse*) tj. norweski PIT, zostanie Tobie przysłane na Twój zarejestrowany adres w końcu stycznia/na początku lutego, po zakończeniu roku podatkowego. Blankiet norweskiego PIT-u należy wypełnić i odesłać norweskim władzom podatkowym w terminie do 31 marca tego samego roku. Dane odnośnie Twojego wynagrodzenia/innych przychodów ze stosunku służbowego, wypłaconych Tobie w Norwegii wynikają z rocznego zestawienia płac, przychodów i wpłaconych zaliczek podatkowych (*lønns- og trekkoppgaven*), które otrzymasz od Twojego pracodawcy (Sentralskattekontoret for utenlandssaker)
- Roczne rozliczenie podatkowe (*skatteoppgjør*) zostanie Ci przesłane przez władze podatkowe na Twój zarejestrowany adres w październiku następnego roku, po zakończeniu roku podatkowego. Z tego rozliczenia wynikać będzie wysokość dochodu, który był podstawą wymiaru norweskiego podatku, oraz czy zaliczka na podatek wpłacona w przeciągu roku podatkowego była zbyt wysoka lub zbyt niska. Rozliczenie podatkowe (*skatteoppgjør*) należy sprawdzić, porównując je z uprzednio złożonym zeznaniem podatkowym (*selvangivelsen*)

Dokąd należy kierować zapytania odnośnie:

- Rozliczenia podatkowego (*skatteoppgjør*) (Rogaland skattefuttkontor)
- Ustalenia wysokości dochodu (Sentralskattekontoret for utenlandssaker)
- Ważne jest aby władze podatkowe zawsze były poinformowane o Twoim aktualnym adresie (Sentralskattekontoret for utenlandssaker)

Kontakty

Skontaktuj się z Sentralskattekontoret for utenlandssaker (SFU) odnośnie pytań dotyczących:

- Meldowania zleceń/kontraktów i pracobiorców
- Obowiązku podatkowego dotyczącego spółek/firm i pracowników
- Obowiązku prowadzenia księgowości i kontroli audytorskiej
- Wydawania kart podatkowych odnośnie zaliczek na podatki od pracowników, spółek/firm i samodzielnych przedsiębiorców
- Składanie zeznań podatkowych (norweskich PIT-ów)
- Odwoływanie się do władz podatkowych od naliczonego podatku

Telefon: +47 51 96 96 00

E-mail: postkassesfu@skatteetaten.no

Skontaktuj się z Rogaland skattefuttkontor (RSFK) odnośnie pytań dotyczących:

- Obowiązku pracodawcy odciążenia zaliczki na podatek od wynagrodzeń pracowników
- Wpłaty zaliczki na podatek i składek na norweski ZUS (wpłaty w określonych terminach)
- Zestawienia rocznego (*lønns- og trekkoppgaver med følgeskriv*)
- Roczno rozliczenia podatkowego (*skatteoppgjør*), nadwyżki wpłaconego podatku (*tilgodeskatt*), wpłaty niedoboru podatkowego (*restskatt*)
- Egzekucja norweskiego podatku w Norwegii lub w kraju rodzinnym

Telefon: +47 51 86 89 00

E-mail: sokkel-utland@skatteetaten.no

Ogólne informacje o norweskim systemie podatkowym w internecie

www.taxadministration.no